

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Sraßengüterverkehrs (CMR)				CMR							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DONZI											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 04.09.2024				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7											
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4054427-4054428-4054429-4054430-7326639-7326646-7326647-4054433															
6 Contrassegni e numeri DC4 MAM 310320840R 310320749R 310320756R 310320891R DW05 components 302054818R 205947476R 383429361R DC4 components 305730606R Tot pallets: 8 europallet 120*80 + 3 halfpallet 80*60		7 Numero dei colli 1 europallet 120*80 2 europallet 120*80 2 europallet 120*80 2 europallet 120*80 1 pallet 80*60 10 carton boxes 21 carton boxes 4 carton boxes		8 Imballaggio 60 pcs 120 pcs 120 pcs 120 pcs 48 pcs 60 pcs 1.050 pcs 24 pcs		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1.600 KG		12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 04.09.2024				22 GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. P.IVA 07866660726				23 GJ786DD Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung im Grenzübertragungen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio															

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7326639

DATE: 04.09.2024 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Giolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 04.09.2024 A: 16:09
ARRIVEE LE: 10.09.2024 A: 12:00

425561

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION EMBRAYAGE FR 567681	302054818R	48	PCE		1	78186847	48	24081000	

TRANSPORTEUR

LKW WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellerstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 324 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. GJ786DD
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681